

Nr. 28 | 07.12.2015 | Ausgabe Dezember/Januar/Februar | kostenlos  
Nachrichten, Hintergründe und Debatten für Meiendorf, Oldenfelde und Rahlstedt

Unabhängig & Überparteilich

# MZ Magazin

[www.mz-magazin.de](http://www.mz-magazin.de)

## Die aktuell besten Zahnzusatz-Tarife



# 14 Einbrüche pro Woche in Rahlstedt

# 2 von 100 Fällen werden aufgeklärt

### Flüchtlingspolitik: Die Stimmung ist gekippt



### Zebrastrreifen für neuen Kreisverkehr



### Meiendorfer Geisterparkhaus



# Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!



INH. CHRISTINA GLOYER

Greifenberger Str. 57b  
22147 Hamburg  
Telefon: (040) 609 025 30  
Telefax: (040) 609 025 35  
info@greifenberg-apotheke.de  
www.greifenberg-apotheke.de



Spitzbergenweg 32  
22145 Hamburg / EKZ Meiendorf  
Telefon: (040) 678 65 77  
Telefax: (040) 679 411 52  
nordland.apo@t-online.de  
www.nordland-apotheke-hamburg.de

Gerne beraten wir Sie in allen Gesundheitsfragen. Was immer Sie benötigen, beschaffen wir kurzfristig. Wir passen Ihnen -ebenfalls nach Absprache- Kompressionsstrümpfe an und beraten Sie eingehend dazu. Oder kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wer Wert auf Sicherheit legt, ist bei der Veranstaltungs- und Verkehrsabsicherung Luckau (VVL) an der richtigen Adresse. Der zertifizierte Fachbetrieb sorgt für die Verkehrsabsicherung bei Straßensperrungen, Umzügen, Kranabsicherungen, Baustellen oder Sportevents und Straßenfesten.

In der 2000 m<sup>2</sup> großen Halle, steht alles, was man dafür braucht: Ampelanlagen, Schrankenzäune, Baken, Beleuchtung und jede Menge Verkehrszeichen. Mit modernsten Grafikprogrammen werden Verkehrszeichenpläne erstellt und mit der Polizei abgestimmt.

Bei dem 17-köpfigen hoch motiviertem Team steht die Sicherheit an erster Stelle. Hier geht der Service schon mal über das normale Maß hinaus. Der Firmeninhaber Erich Luckau führt sein Unternehmen unter dem Motto: Ein Unternehmen ist nur so gut wie seine Mitarbeiter und dafür ist ein gutes Betriebsklima sehr wichtig.

Unser Büro erreichen Sie in der Zeit von:

Montag - Freitag: 07.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Bei der Neuen Münze 5-7 · 22145 Hamburg  
Tel.: 040 / 669 30 222 · Fax: 040 / 669 30 223  
www.vvl-luckau.de · info@vvl-luckau.de

24-Std. Notdienst 0175 - 402 3258



**Veranstaltungs- und Verkehrsabsicherung Luckau**

*...wenn Sie Wert auf Sicherheit legen!*

Zertifizierter Fachbetrieb für verkehrstechnische Absicherungen:

- Verkehrsabsicherungen für Veranstaltungen und Baustellen
- Ampelanlagen
- Markierungen
- Beschilderung
- Halteverbotszonen
- Verkehrszeichenpläne
- Blitzanhänger
- Leitkegel
- Warnleuchten in rot und gelb
- Absperrbaken
- Schrankenzäune



# www.mz-magazin.de

## Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Am 2. September stellte der Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff in der Sporthalle Gymnasium Rahlstedt das Konzept für eine Flüchtlingsunterkunft im Bargkoppelstieg vor. Die Stimmung der Zuhörer war sehr positiv und viele Bürger spürten den Drang, den Flüchtlingen zu helfen. Kritische Stimmen waren deutlich in der Minderheit und wurden von der Masse kaum akzeptiert. **Unser Dank gilt den seit Anfang September aktiven Helfern!**

Die Hilfsbereitschaft von uns Meiendorfern, inspirierte die Politik/Verwaltung dazu, uns mit weiteren drei Komplexen überdimensional zu belasten. So wurden zur zweiten Informationsveranstaltung am 4.12.2015 lt. Organisatoren alle Meiendorfer eingeladen. Die Bekanntmachung erfolgte allerdings nur an auserwählte Teilnehmer. Lediglich über den Verteiler der Stadtteilkonferenz Meiendorf, erreichte die Nachricht einige wenige Bürger unseres Stadtteils. Eine Veröffentlichung über Handzettel, Plakatierungen oder die Presse, wie sonst üblich, wurde nicht vorgenommen. Dennoch füllte sich die Sporthalle Gymnasium Rahlstedt mit vielen interessierten Bürgern aus Meiendorf, die von der Veranstaltung durch Mund zu Mund Propaganda erfahren hatten. Die Diskussion verlief alles andere, als harmlos.

Nach anfänglicher Euphorie, folgte dann die nicht so perfekte Realität. In unserem Meiendorf sprachen sich schnell negative Erlebnisse herum. Geplant sind Unterkünfte (wie immer diese auch genannt werden) für 4.000 Menschen. Aus Erfahrungen weiß man mittlerweile, dass sich diese Zahl schnell verdoppeln kann. So werden dann aus 4.000 schnell 8.000 und das bei rund 17.000 Einwohnern. Viele Teilnehmer hatten den Eindruck, dass der Staatsrat Krösser uns einlullen wollte, es aber nicht geschafft hat. Mit sachlichen Argumenten, berechtigten Sorgen und Realitätserlebnissen steuerten die Teilnehmer erfolgreich dagegen. Nichtsdestotrotz gingen viele Meiendorfer frustriert nach Hause. Die gewählten Volksvertreter, die vor der Wahl Bürgerbeteiligung versprochen, haben wieder einmal gezeigt - „Was interessiert mich mein Geschwätz von gestern“.

Viel viel viel schlimmer ist aber, dass wir nach 1944 die ersten Kriegswinter wieder erleben. Stellen wir uns dann im nächsten Jahr auf Strom- und Ölrationierungen ein, den Landwirten werden Kriegsgefangene zugeteilt und die Lebensmittelkarten erleben nach fast 70 Jahren wieder ihre Renaissance? Wollen wir hoffen, dass die Schulmädchen von heute nicht die Trümmerfrauen von Morgen sind.

Trotz allem schauen wir Meiendorfer optimistisch in die Zukunft. Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest!

Ihr Marco Schöne  
(Herausgeber)

### Hamburger Sparkasse: Ihre Bank in Meiendorf

Das Team der Haspa in Meiendorf berät Sie in allen Fragen rund ums Geld:  
Meiendorfer Straße 104,  
Tel. 3579-7809.



Meine Bank heißt Haspa.



www.futterhaus.de



**BEI UNS WÄRE IHM DAS NICHT PASSIERT!**

Sinnvolles Hundezubehör, gesunde Tiernahrung und fachkundige Beratung gibt's im DAS FUTTERHAUS.

22145 Hamburg-Rahlstedt Meiendorfer Straße 117  
Tel. 040/66930200 · Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-16 Uhr

**DAS FUTTERHAUS**

TIERISCH GUT!



### Ihr Meisterbetrieb in Meiendorf

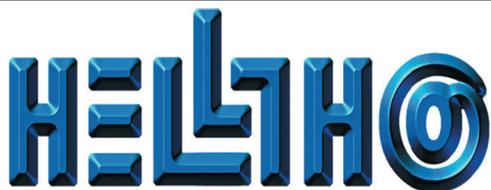
Sanitär- und Heizungstechnik  
**WACHNER**  
Installationen

HEIZUNG  
EINBAUKÜCHEN  
SANITÄR / BÄDER  
WARTUNGS- U. KUNDENDIENST  
WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG

WWW.WACHNER.DE

WACHNER INSTALLATIONEN  
MEIENDORFER STR. 113  
22145 HAMBURG

TEL.: 040/679 411 30  
FAX: 040/679 411 31  
E-MAIL: INFO@WACHNER.DE



HELLTHO KG · Bargkoppelweg 67 · 22145 Hamburg  
http://www.helltho.de · info@helltho.de

Telefon 040 / 60 09 75 75

■ INTERNET  
■ NETZWERK  
■ COMPUTER  
■ SERVICE

- Hard- und Softwareverkauf aller gängigen Hersteller
- Pflege, Erweiterung und Updateservice der bestehenden Systeme

- Software Neu- und Updateinstallationen
- Netzwerkservice
- Internetservices
- Beratung

## Carmen's Haarstudio

Damen und Herren Friseur

Spitzbergenweg 34 a  
22145 Hamburg

Tel. 040 - 679 12 75  
Mobil. 0176 - 50 16 48 20



## 14 Einbrüche pro Woche in Rahlstedt - Aufklärungsquote nur bei zwei von 100 Fällen

# Einbruchparadies Rahlstedt

Die Weihnachtszeit hat begonnen. Die Häuserfassaden werden wieder mit schönen Lichterketten verziert und Weihnachtsmänner sitzen auf den Dächern. Doch die dunkle Jahreszeit ist auch ein Paradies für Einbrecher. Viele Häuser und Wohnungen sind nicht ausreichend gesichert. So schaffen es die Langfinger, innerhalb weniger Sekunden in die Häuser und Wohnungen einzudringen. Ein einfacher Schraubenzieher reicht meist aus. Haben sie es geschafft, Türen oder Fenster zu überwinden, dann werden sie innerhalb weniger Minuten alle wertvollen Gegenstände eingesteckt haben und sind über alle Berge. Nicht nur das die Geschädigten einen materiellen Schaden erleiden, ein Einbruch kann auch schwere psychische Schäden verursachen. Die Opfer fühlen sich ständig verfolgt und in ihren eigenen vier Wänden nicht mehr sicher. Der Staat und im Speziellen die Polizei, bekommen also in der Einbruchsprävention und -bekämpfung eine besondere Verantwortung. Der Rahlstedter Bürgerschaftsabgeordnete und Innenexperte Karl-Heinz Warnholz (CDU) wollte genau wissen, wie viele Einbrüche

in Rahlstedt verübt worden sind. Die Antwort des Senats ist besorgniserregend. Ganze 338 Einbrüche wurden zwischen Januar und Juli 2015 registriert. Das sind über 14 Einbrüche pro Woche. Besonders erschreckend ist jedoch die Aufklärungsquote. In Rahlstedt werden in nur zwei von 100 Fällen die Täter gestellt und überführt. Warnholz zeigte sich gegenüber dem MZ Magazin bestürzt über die aktuellen Zahlen: „Das Thema Einbruchskriminalität ist ein sehr sensibles Thema und die Stadt und die Polizei sind hier besonders gefordert, für die Sicherheit der Bürger zu sorgen. Man muss jedoch ganz klar betonen, dass die Verantwortlichen nicht unsere Polizisten sind, sondern unser Innensenator Michael Neumann und die Regierungskoalition aus SPD und Grünen. Die Polizei ist chronisch unterfinanziert und benötigt dringend mehr Personal. Der Innensenator muss zügig handeln und unsere Polizeibeamten besser unterstützen.“ Die genauen Daten finden Sie in der Infobox rechts. Außerdem gibt es Tipps und Ansprechpartner, zum Schutz gegen Einbrecher. (ms)



**Karl-Heinz Warnholz (CDU)** ist direkt gewählter Wahlkreisabgeordneter in der Hamburgischen Bürgerschaft für den Stadtteil Rahlstedt. Mit seiner Anfrage an den Senat deckte er die erschreckenden Einbruchszahlen auf. Seine Forderungen an den Innensenator und die Regierungskoalition aus SPD und Grünen, ist eine bessere finanzielle Ausstattung sowie eine Personalaufstockung der Hamburger Polizei.



### Musikalische Früherziehung ab 4 Jahren Eltern-Kind-Kurse ab 1 Jahr

Instrumental- und Gesangsunterricht  
Musikunterricht für Kinder, Jugendliche,  
Erwachsene und Senioren

Unverbindliche Probestunden möglich

Meiendorfer Straße 90 • 22145 Hamburg Tel.: 040 / 648 21 23

Bestattungsunternehmen „St. Anschar“  
seit 1895 in 4. Generation

## Bentien Söhne

Individuelle Sterbevorsorge-Beratung  
Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen  
Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung  
Persönliche Beratung und Betreuung - auf Wunsch Hausbesuch  
Eigener Trauerdruck mit großer Auswahl an Trauerpapier  
Sterbegeldversicherungen durch das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur  
Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten

Litzowstraße 13 • 22041 Hamburg (Wandsbek)  
Tel. 0 40 - 68 60 44  
Meiendorfer Str. 120 • 22145 Hamburg (Rahlstedt)  
Tel. 0 40 - 6 78 16 47

**BESTATTER**  
VON HANDWERK BEPRÜFT

www.bentien-bestattungen.de Tag & Nacht erreichbar 0 40 - 68 60 44

## Die aktuelle Einbruchstatistik

Zeitraum Januar bis Juni 2015

### Für Rahlstedt:

338 registrierte Fälle, Aufklärungsquote 2,1%  
(über 14 Einbrüche pro Woche)

### Für Wandsbek:

13.985 registrierte Fälle, Aufklärungsquote 9,2%  
(über 317 Einbrüche pro Woche)

## Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Thema Einbruch sowie kostenfreie Beratung erhalten Sie bei der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Polizei Hamburg.

Telefon: 040 / 4286 70777

E-Mail: [kriminalberatung@polizei.hamburg.de](mailto:kriminalberatung@polizei.hamburg.de)  
[www.hamburg.de/polizei/kriminalpraevention](http://www.hamburg.de/polizei/kriminalpraevention)

## Selber vorsorgen

Es gibt zahlreiche Möglichkeiten, wie Sie Ihr Eigenheim gegen Diebe schützen können. Einige Beispiele sind u.a. Alarmanlagen, Fenster- und Türsicherungen, oder auch Lichtenanlagen mit Bewegungsmeldern. Zudem ist eine Hausratversicherung sinnvoll. Alle diese präventiven Maßnahmen sollten in regelmäßigen Abständen überprüft werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Tischlerei Schmekal GmbH sowie bei der Schöne Versicherungsmakler GmbH.

Tischlerei Schmekal GmbH: 040 / 678 44 44

Schöne Versicherungsmakler GmbH: 040 / 679 27 04

## SPD, Grüne und Verwaltung mit ANTI-Bürgerbeteiligungspolitik Die Stimmung ist gekippt!



*Die Behörde interessiert die Meinung der Meiendorfer herzlich wenig.  
SPD, Grüne und Verwaltung setzen auf Basta-Politik.*

Es ist die Nachricht des Jahres: In Meiendorf soll die Flüchtlingshauptzentrale Hamburg entstehen. Die SPD und Grünen schreiben Bürgerbeteiligung ganz groß, doch bei diesem Vorhaben haben die beiden Parteien nun gezeigt, was sie wirklich unter Bürgerbeteiligung verstehen. Die Meiendorfer werden vor vollendete Tatsachen gestellt. Es gab zwar eine Informationsveranstaltung im Rahlstedter Gymnasium am 4.11.2015, doch wurde die Veranstaltung weder draußen mit Plakaten noch mit Informationen durch die Presse beworben. Das Kalkül von Bezirksamtsleiter Ritzenhoff und Staatssekretär Krösser ging jedoch nicht auf. Der Saal war voll mit verunsicherten Bürgern. Eines konnte man deutlich spüren: Die Stimmung war gekippt. Die Redner Ritzenhoff und Krösser wurden von den Anwesenden lauthals ausgebuht. Als die Bürger zu Wort kommen durften, kritisierten alle die aktuelle Situation scharf und artikulierten große Sorgen für die Zukunft. Tosender Beifall war ihnen sicher. Momentan befinden sich ca. 1.500 Asylanten in Meiendorf. Mitte Dezember sind es dann über 3.700 (ZEA1:

mind. 1.400, ZEA2: mind. 1.500, Hellmesbergerweg: mind. 800). Meiendorf hat ca. 17.000 Einwohner. Es ist ein Wahnsinn was uns die Stadt zumutet. Dabei muss man bedenken, dass sich in Zukunft jeder neue Flüchtling der nach Hamburg kommt, in Meiendorf registrieren lassen muss. Zuletzt kamen 10.000 Asylanten pro Monat nach Hamburg. Experten gehen davon aus, dass die Flüchtlingswelle im nächsten Jahr noch zunehmen soll. Es wäre dann keine Utopie, dass in Meiendorf jeden Monat 20.000, 30.000 oder auch 40.000 neue Asylanten pro Monat eintreffen. Theoretisch bietet das Gewerbegebiet genug Platz. Die Stadt Hamburg lädt das Flüchtlingschaos auf uns ab. Warum Meiendorf? Der offizielle Grund soll das Gewerbegebiet sein, dass sich laut Behörde ideal für die Flüchtlingszentrale eignet. Doch das ist nur die halbe Wahrheit. Der eigentliche Grund ist, dass Meiendorf keine öffentlichen Strukturen hat: Kein eigenen Bürgerverein, keine Interessensgemeinschaft von Unternehmen. Stellen Sie sich vor, die Behörde hätte das Vorhaben in Volksdorf geplant. Sie können sich ausmalen,

dass dieses Projekt niemals in die Tat umgesetzt werden würde. Aber mit Meiendorf kann man es ja machen, denken sich die Bürokraten in den Behörden. Das MZ Magazin ist das einzige Sprachrohr für uns Meiendorfer und wir sind bisher die Einzigen, die kritisch das Vorhaben analysieren. Dabei bedeutet kritisch berichten nicht, dumpfe rechte Parolen zu verbreiten sondern sich konstruktiv, objektiv und sachlich mit dem Thema zu beschäftigen. Keine Zeitung, keine gesellschaftliche Vereinigung hat dies bisher getan. Es ist ein Armutszeugnis. Wo alle einer Meinung sind, wird meist gelogen. Demokratie lebt vom Streiten und der Diskussion. Die gab es bisher nicht. Die Meiendorfer fühlen sich deshalb zu Recht verraten, nicht ernst genommen, sie fühlen sich vor allem allein gelassen. Ein konstruktiver Vorschlag wäre zum Beispiel, dass die Behörde Ende Februar/Anfang März eine weitere Informationsveranstaltung organisiert und die Meiendorfer zu Wort kommen lässt. Wie läuft es mit den Massen an Asylanten? Haben sich Sorgen bewahrheitet und wurden zu echten Problemen? Das wäre wirklich gelebte Bürgerbeteiligung und Demokratie. Übrigens Bürgerbeteiligung heißt auch, dass wir Meiendorfer nein zum Flüchtlingsheim sagen können, wenn die Mehrheit das will. SPD und Grüne sollten nicht weiter zynisch von Bürgerbeteiligung sprechen sondern sie auch endlich in der Realität leben. Das MZ Magazin wird weiterhin die Flüchtlingspolitik kritisch begleiten und sich für die Einbeziehung der Anwohner und Bürger einsetzen und stark machen. (ms)

### Die geplanten Unterkünfte

ZEA1 (Barkoppelweg): 1.400

ZEA2 (Barkoppelstieg): 1.500

Hellmesbergerweg (ehem. Praktiker): 800

Außerdem alle neuen Asylbewerber die nach Hamburg kommen. Diese müssen sich nun in Meiendorf melden und registrieren lassen. Zuletzt kamen 10.000 Asylbewerber pro Monat. Experten gehen im nächsten Jahr von bis zu 40.000 Asylbewerbern pro Monat aus.

Friseur für Damen & Herren

**HANNELORE MIELKE**

Ambulante  
Friseurmeisterin kommt  
zu Ihnen nach Haus.

Telefon **neu:**  
**66850977**



**EDEKA Meiendorf**



Ihr Supermarkt in der Nachbarschaft!  
**Frischfleisch - Partyservice - Backshop**

**Dienstag, Donnerstag und Freitag:**

**Lieferservice mit telefonischer Bestellannahme**  
**Öffnungszeiten:**

**MO-FR 8-20Uhr, SA 8-16UHR**

Spitzbergenweg 30

Tel. (040) 679 2209

E-Mail: info@edeka-meendorf.de



## P+R am U Meiendorfer Weg Das Geisterparkhaus

In den Hamburger P+R Häusern darf man nun schon seit einiger Zeit nicht mehr kostenlos parken sondern muss eine Parkgebühr entrichten. Die CDU warnte schon letztes Jahr (siehe MZ Ausgabe Nr. 22) davor, die Umsteiger von Auto auf Bahn zu belasten. Und nun ein Jahr später haben wir die Gewissheit, dass P+R Haus am U Meiendorfer Weg ist zu einem Geisterparkhaus geworden. An mehreren Tagen haben wir uns vormittags ein Bild von den parkenden Autos gemacht. Unser Fazit ist erschreckend. Lediglich zehn bis 20% der Parkplatzflächen waren belegt. Wir vermuten, dass die Lage an anderen gebührenpflichtigen Parkhäusern nicht besser ist. (ms)



**Individuell und  
würdevoll Abschied  
nehmen!**



**Schmidt-Peil**  
Bestattungsinstitut seit 1913





*Wir sind für Sie da!*

Einfühlsame Begleitung im Trauerfall | Tag + Nacht:

TELEFON: 040 / 672 20 23

Schmidt-Peil OHG | Brockdorffstraße 14 | 22149 Hamburg/Rahlstedt  
[www.beerdigungsinstitut-schmidt-peil.de](http://www.beerdigungsinstitut-schmidt-peil.de)

## Pilotprojekt in Meiendorf gestartet „Touch“ Berührung durch vier Pfoten

Leider ist es immer wieder der Fall, dass Jugendliche exzessiv Drogen konsumieren und eine Abhängigkeit entwickeln. Auch in Meiendorf sind solche Probleme bekannt. Claudia Folkers hat sich deshalb dafür stark gemacht, dass das Projekt „Touch“ - Berührung durch vier Pfoten nach Meiendorf kommt. Das Projekt der Vereinigung Pestalozzi soll in Meiendorf starten. Jugendliche sollen mit dem Kontakt zu Hunden wieder genesen und auf den rechten Pfad zurückgebracht werden. Die regelmäßigen Treffen sollen die jungen Menschen von der Straße holen und ihnen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung bieten. 10.000 € konnte Folkers bisher von der Behörde für dieses Vorhaben gewinnen. Sollte das Projekt gut angekommen, ist geplant, es auszubauen und fest zu etablieren. (ms)



*Claudia Folkers (CDU) ist direkt gewählte Bezirksabgeordnete für Meiendorf und Oldenfelde. Sie ist stellv. Vorsitzende der CDU-Fraktion in der Bezirksversammlung Wandsbek. Außerdem leitet sie die überparteiliche Stadtteilkonferenz Meiendorf.*



[www.schmekal.de](http://www.schmekal.de)

Schöne Aussichten  
auch in unserer neuen Ausstellung!

TISCHLEREI  
SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für

- ✓ Fenster, Türen
- ✓ Innenausbau
- ✓ Einbruchschutz und mehr...



Saseler Str. 59  
22145 Hamburg  
Tel. 678 44 44

## Impressum

### Herausgeber & V.i.S.d.P.

Marco Schöne (ms)

### Verlag

Schöne Verlag  
(Inh. Marco Schöne)  
Lapplandring 53,  
22145 Hamburg

### Redaktion

Joachim Schöne (js)

### Kontakt

Tel.: 040 / 38 63 61 78

Fax: 040 / 678 12 27

info@mz-magazin.de

www.mz-magazin.de

### Redaktionsschluss:

16.02.2016

## Neuer Kreisverkehr wird mit einem Zebrastreifen nachgerüstet



Am 18. September wurde die Meiendorfer Straße wieder dem Verkehr in beide Richtungen übergeben. Seitdem ist an der Einmündung Meiendorfer Straße/Spitzbergenweg ein kleiner Kreisverkehr in Betrieb. Viele Meiendorferinnen und Meiendorfer fragen sich seitdem, warum an den Zu- und Ausfahrten dieses Kreisverkehrs keine Zebrastreifen markiert wurden, so wie dies andernorts üblich ist.

Der Rahlstedter SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter hat sich daraufhin an die Innenbehörde gewandt und um Prüfung gebeten, ob hier nicht doch noch Fußgängerüberwege eingerichtet werden können. Das Ergebnis: Der neue Kreisverkehr wird im nächsten Jahr noch nachgerüstet und die Zu- und Ausfahrt vom/zum Spitzbergenweg um einen Fußgängerüberweg („Zebrastreifen“) ergänzt. Dies dient der Schulwegsicherung zur Grundschule Wildschwanbrook. Vor dem Umbau zum Kreisverkehr befand sich an dieser Stelle auch bereits ein Fußgängerüberweg. Die beiden anderen Zu- und Ausfahrten, im Verlauf der Meiendorfer Straße, können aus Gründen der Verkehrssicherheit allerdings keine Fußgängerüberwege erhalten. „Der Kreisverkehr ist übersichtlich und barrierefrei gestaltet, dämpft wirksam das Geschwindigkeitsniveau und hat die Anzahl möglicher Konfliktpunkte im Knotenpunktbereich reduziert. Er ist deshalb schon für sich ein Beitrag zur Verkehrssicherheit“, sagt Buschhüter und ergänzt: „Ich danke der Innenbehörde und der Polizei für die schnelle Prüfung des Wunsches nach Fußgängerüberwegen am neuen Kreisverkehr. Die jetzt gefundene gute Lösung dient der Schulwegsicherung und wird den Kreisverkehr gerade für Schulkinder noch sicherer machen.“ Wie sind die weiteren Schritte? Die Straßenverkehrsbehörde im Polizeikommissariat 38 wird nun eine entsprechende straßenverkehrsbehördliche Anordnung fertigen. Die

Anlage eines Fußgängerüberwegs erfordert hier aber nicht nur eine entsprechende Fahrbahnmarkierung, was schnell umzusetzen wäre, sondern auch eine Anpassung der vorhandenen Beleuchtungseinrichtungen sowie eine Überprüfung der Leitelemente für sehbehinderte und blinde Menschen. Hierfür ist eine Planung erforderlich, so dass die Einrichtung des Fußgängerüberwegs im Spitzbergenweg erst im nächsten Jahr erfolgen kann.

**Hintergrund:** Während an der Zu- und Ausfahrt Spitzbergenweg der Kfz-Anteil niedrig und der Fußgängeranteil hoch ist, ist dies an den Zu- und Ausfahrten im Verlauf der Meiendorfer Straße genau andersherum. Die bundesweit einheitlichen Richtlinien für die Einrichtung von Fußgängerüberwegen (R-FGÜ) sind daher nur an der Zu- und Ausfahrt Spitzbergenweg erfüllt. Konkret heißt das: Das Kfz-Aufkommen im Verlauf der Meiendorfer Straße beträgt in der Spitzenstunde rund 850 Kfz, in Ausnahmefällen (Ausweichverkehre von der A1) auch schon mal über 1.000 Kfz/Spitzenstunde. Fußgängerüberwege sind in solchen Fällen unzuläs-

sig. Gegen sie spricht gemäß der Richtlinie auch, dass sich in der Nähe eine Ampelanlage befindet und die Ampelanlagen im Verlauf der Meiendorfer Straße koordiniert sind („Grüne Welle“). An sich dürfte dann an keinem der drei Knotenpunktearme ein Fußgängerüberweg eingerichtet werden, denn grundsätzlich gilt, dass an einem Kreisverkehr an allen Knotenpunktarmen gleichartige Regelungen für den Fußgänger- und Radverkehr bestehen sollen. Dennoch wurde die Möglichkeit zur Einrichtung eines einzelnen Fußgängerüberwegs zur Schulwegsicherung am Kreisverkehr über den Spitzbergenweg im Zuge des bekannten Schulwegs geprüft. Grundlage hierfür waren drei gesonderte Verkehrszählungen des PK 38 zur Schulanmarsch-/Abmarschzeit. Danach wird in der Spitzenstunde die notwendige Anzahl querender Fußgänger zur Einrichtung eines Fußgängerüberwegs über den Spitzbergenweg (mindestens 50 Fußgänger) regelmäßig überschritten und zugleich auch im Kfz-Verkehr die erforderliche Verkehrsstärke (200-300 Fahrzeuge) erreicht. Insofern sind am Spitzbergenweg die Voraussetzungen der Richtlinie zur erneuten Einrichtung eines Fußgängerüberwegs zur Schulwegsicherung erfüllt.

(pm)



**Ole Thorben Buschhüter** (SPD) ist direkt gewählter Wahlkreisabgeordneter in der Hamburgischen Bürgerschaft für den Stadtteil Rahlstedt. Er ist Vorsitzender des Verkehrsausschusses und genießt hohes Ansehen als Experte auf diesem Gebiet. Er begleitete intensiv die Sanierungsmaßnahmen der B75 und setzt u.a. für die Realisierung der S4 in Rahlstedt ein.

**BEDACHUNG  
SANITÄR · HEIZUNG  
KLEMPNEREI**

REPARATUR UND SANIERUNG




**BULAU +  
DREYER** GmbH

☎ **66 42 66**  
MEIENDORFER STRASSE 99e • 22145 Hamburg • Fax 66 20 54

## Ehrenmal am Deepenhorn Volkstrauertag



Zum Gedenken an die Opfer von Krieg, Terror und Gewaltherrschaft organisiert die Stadtteilkonferenz Meiendorf jedes Jahr eine kleine Gedenkfeier am Ehrenmal neben dem Deepenhornsteich. Trotz des strömenden Regens hatte sich eine kleine Schar Meiendorfer an dem Ehrenmal versammelt, der sonst spielende Posaunenchor war aber wegen des Wetters entschuldigt. Unter den Versammelten auch eine Gruppe Jugendlicher aus dem Jugendclub Mittendrin. In diesem Jahr konnte als Gastredner Matthias Albrecht gewonnen werden. Er ist im Landesvorstand des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. Albrecht hatte seine Rede den aktuellen Ereignissen in Paris angepasst und gedachte den Opfern der Terroranschläge in der französischen Hauptstadt vor zwei Tagen. Es sei nicht hinnehmbar, betonte er, das Menschen wegen ihres Glaubens oder eines anderen Lebensstils getötet werden. Daher sei es wichtig, das der Wahlspruch der französischen Republik Liberté, Égalité, Fraternité (Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit) für alle Menschen gelte und man sich dem Terror entgegenstelle. Eine junge Dame vom Jugendclub trug ein Gedicht vor, in dem eindringlich um Frieden geworben wurde und Pastor Jakob Delfs beendete die Gedenkfeier mit einem Gebet, nachdem von der Jugendfeuerwehr Meiendorf ein Blumengesteck niedergelegt wurde. (von J. Seligmann)

## Astrid Hennies lädt ein: Fahrt ins vorweihnachtliche Berlin



Die SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Astrid Hennies lädt Bürgerinnen und Bürger aus Rahlstedt sehr herzlich ein, am Sonnabend, den 12. Dezember 2015, mit ihr in das vorweihnachtliche Berlin zu fahren. Mit dabei ist auch ihre Bürgerschaftskollegin Regina Jäck mit einer Gruppe aus Bramfeld, Farmsen-Berne und Steilshoop.

Im Berliner Reichstag werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Fahrt von Johannes Kahrs, Mitglied des Deutschen Bundestages für den Wahlkreis Hamburg Mitte, empfangen. Dieser wird der Gruppe in einem Gespräch und während einer Führung durch das Reichstagsgebäude spannende Einblicke in die Arbeit des Deutschen Bundestages geben. Zum Ausklang des Tages haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zudem die Möglichkeit, auf dem Weihnachtsmarkt vor dem Charlottenburger Schloss in lockerer Atmosphäre mit den Bürgerschaftsabgeordneten Astrid Hennies und Regina Jäck ins Gespräch zu kommen.

Abfahrt ist gegen 8 Uhr mit einem Reisebus ab Rahlstedt, die Rückkehr erfolgt um ca. 21.30 Uhr. Der Selbstkostenbeitrag liegt bei 25 Euro pro Person. Interessierte melden sich bitte im Bürgerbüro von Astrid Hennies unter der Telefonnummer 040-689 445 20 oder per Email unter buergerbuero@astrid-hennies.de an. Hier erhalten Sie auch weitere Details zu der Fahrt. (pm)

## Traditionsbäckerei Tschüss Larbig



Die Traditionsbäckerei Larbig, mit dem nach eigenen Aussagen, bestschmeckenden Butterkuchen der Welt, schließt seine Läden. Die beiden Filialen (EKT Spitzbergenweg und Meiendorfer Straße) haben ihre Türen für immer geschlossen. In den Räumlichkeiten am EKT Spitzbergenweg ist eine neue Bäckerei eingezogen. Was mit dem Laden an der Meiendorfer Straße passiert, ist noch offen. Frau Larbig beklagte zuletzt hohe Umsatzeinbußen von über 60%. Grund waren die Bauarbeiten an der Meiendorfer Straße. (ms)

## Gewerbegebiet Meiendorfer Straße Grundsteinlegung



Am 30.09.15 fand unter Anwesenheit des Wandsbeker Bezirksamtsleiters Thomas Ritzenhoff die Grundsteinlegung des Neubaus der Sartorius Intec Zentrale an der Meiendorfer Straße 205 statt. Das Projekt markiert den Startschuss für die Neuentwicklung des künftigen Gewerbeplatzes Meiendorfs. Interessierte Firmen können sich bei Bedarf bei der Firma Aurelius Meiendorf GmbH unter Telefon 43193294 oder per E-Mail info@aurelius-immobilien.com informieren. (js)

## OLLI'S - SPIELPALAST im EKT Spitzbergenweg



Wir haben jeden Tag in der Zeit von 12:00 Uhr bis 5:00 Uhr für Sie geöffnet. Besuchen Sie unsere freundliche Spielstätte und knacken Sie den JACKPOT!

Selbstverständlich führen wir die neuesten Geldspielgeräte. Mit großer Freude und Spannung erwarten wir Ihren Besuch in unseren Räumlichkeiten.

Übrigens: Der Kaffee ist immer heiß und doch lieber ein kaltes Softgetränk? Bis Bald, ich sehe Sie! Toi! Toi! Toi!

Ihre Geschäftsführung Daddel-Olli von der freundlichen Spielstätte - Im EKT Meiendorf Spitzbergenweg 36c



## GOAL-IN SPORTSBAR

OLLI'S WETTBÜRO - ! NEUERÖFFNUNG im Spitzbergenweg !



Seit Juni bin ich im EKT-Spitzbergenweg 34c (gegenüber der Apotheke). Bei mir werden alle Bundesliga- und Internationalen Spiele Live gezeigt. Ab 2,00 € können Sie auf Fußball, Tennis, Eishockey, und die beliebten US-Sportarten wie Baseball und Basketball wetten. Internetnutzung ist bei uns ab 2,00 € die Stunde möglich.

Kaffee und Wasser reichen wir Ihnen gratis!

Meine Öffnungszeiten sind:

Mo-Fr 12 Uhr bis zum Übertragungsende  
Sa-So 11 Uhr bis zum Übertragungsende

Bis bald Euer Oliver Schult  
Telefon: 040 55 899 112 oder Mobil: 0173 219 78 51



## Aufgepasst vor „Lumpen-Gaunern“!

# Illegale Altkleider-Container in Rahlstedt aufgetaucht

Immer wieder sind im gesamten Bundesgebiet Sammelcontainer mit der Aufschrift „Kleider + Schuhe“ von einer Firma „Kontainer Service Berlin“ zu finden. Aktuell ist ein solcher Container auf dem Grundstück Rahlstedter Straße 51a-d aufgetaucht. Dieser Container wurde ohne Zustimmung des zwischenzeitlich informierten Grundeigentümers dort aufgestellt. Die Sammlung durch KSB ist auch mangels ordnungsgemäßer vorheriger Anzeige illegal. Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, diese Sammelcontainer nicht zu nutzen.

Hiervon nicht betroffen sind Sammelcontainer der Stadtreinigung Hamburg und zum Beispiel von gemeinnützigen Organisationen wie Deutsches Rotes Kreuz (DRK) und Malteser, aber auch private Sammelcontainer beispielsweise der in Wandsbek ansässigen Firma Textil-Recycling K. & A. Wenkhaus GmbH, die sich vornehmlich auf Grundstücken der P+R-Betriebsgesellschaft (z.B. Heestweg) oder der SAGA GWG (z.B. Am Knill 1) befinden. Aus den Verkaufserlösen stellt beispielsweise die SAGA GWG Geld für kleinteilige soziale Projekte, Stadtteilinitiativen oder Nachbarschaftsprojekte zur Verfügung. Wer Altkleider oder Altschuhe entsorgen möchte, kann dies außerdem auf den Recyclinghöfen der Stadtreinigung tun. Und natürlich freuen sich zuvörderst die ehrenamtlich betriebenen Kleiderkammern über entsprechende Kleiderspenden, allen voran die Kleiderkammer Messehallen:

<http://zusammenschmeissen.de>.

Offizielle Altkleidercontainer der Stadtreinigung finden sich in Rahlstedt an folgenden Standorten:

- Alter Zollweg, gegenüber Hausnummer 131/Einmündung Grömitzer Weg
- Am Pulverhof, gegenüber Hausnummer 17
- Großlohering 70
- Spitzbergenweg 36d, gegenüber Hausnummer 41

„Den Lumpen-Gaunern muss das Handwerk gelegt werden. Sie bereichern sich auf Kosten der Stadtreinigung und der vielen karitativ tätigen Institutionen und stellen sich dreist über Recht und Gesetz. Es kann nicht sein, dass sie Städte und Gemeinden im ganzen Bundesgebiet zum Narren halten, indem sie Altkleidercontainer wild und ohne Genehmigung auf öffentlichen oder privaten Grundstücken einfach so aufstellen. Der Stadt und auch betroffenen privaten Grundeigentümern entsteht ein hoher Aufwand, diese illegalen Sammlungen zu beenden“, sagt der Rahlstedter Bürgerschaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter. (pm)



## Seniorenzentrum Nordlandweg

### Service-Wohnen mit Betreuung

- 491 seniorengerechte Mietwohnungen
- Hauseigener ambulanter Pflegedienst
- Freizeit- und Veranstaltungsprogramm

Nordlandweg 110  
22145 Hamburg-Meiendorf  
Tel. 040 / 67 94 48-0  
E-Mail [info.nlw@alida.de](mailto:info.nlw@alida.de)  
[www.alida.de](http://www.alida.de)



Flutopfer-Stiftung  
von 1962

SAGA<sup>®</sup> GWG

## Haspa in Meiendorf Manni die Maus



Am 4.11.2015 besuchte Manni die Maus die Haspa Filiale in Meiendorf. Die prominenteste Maus Hamburgs stand den Kindern vor einer wundervollen Hamburg Kulisse für ein Foto zur Verfügung. Viele nutzten die Chance und freuten sich über das tolle Erinnerungstück. Auch Manni war begeistert von den netten Kindern und der MZ Ausgabe Nr. 12 (August 2012), in der über den Abschied des langjährigen Haspa Mitarbeiters Herrn Manfred Haase berichtet wurde. Da freute sich die Maus über den „Haasen“. (ms)

## Schützengilde von Meiendorf Hubertusessen

Am 7. November trafen sich die Schützen zu ihrer jährlichen Ausfahrt. In diesem Jahr kam aber kein Bus, der die Schützen ins Blaue fuhr sondern zur Überraschung aller, fand die Fei-

er im Tanzhaus am Meiendorfer Weg statt. Der Treffpunkt war wie jedes Jahr an der Bushaltestelle Spitzbergenweg Ecke Nordlandweg, sodass die Schützen nur bequem die Straße überqueren brauchten.



Angekommen gab es erst ein Glas Sekt und kurz danach das leckere Hubertusmahl. Der Meiendorfer Schüler und Plattdeutschexperte Paul Julius, trug im Anschluss eine humorvolle Geschichte professionell vor. Nach den jährlichen Ehrungen schwenkten die Schützen ihr Tanzbein bis zum frühen Morgen. Alle Teilnehmer waren begeistert, zumal ein Freund der Schützen die Teilnehmer bis nach Hause kutscherte. „Unser DJ Oliver Jürs war wieder einmal der Garant für den Erfolg der Veranstaltung“ so das Resümee des amtierenden Schützenkönigs Joachim Schöne. (ms)

## Kleiderkammer und „Meiendorf-Hilft“

## Alle Infos, wie Sie Flüchtlingen helfen können

Die Stimmung in Meiendorf ist gekippt. Man darf aber nicht die ganze Schuld bei den Flüchtlingen abladen und auch nicht alle Asylanter über einen Kamm scheren. Deswegen wollen viele Meiendorfer helfen. Wenn auch Sie helfen möchten, dann können Sie sich bei „Meiendorf-Hilft“ engagieren oder nicht mehr gebrauchte Kleidung bei der Kleiderkammer Meiendorf spenden. Die Kleiderkammer finden Sie im EKT Spitzbergenweg in den

ehemaligen Schleckerräumlichkeiten. Die Annahmezeiten sind dienstags 10:30 bis 13:00 Uhr, donnerstags 15:30 bis 19:00 Uhr sowie samstags von 10:30 bis 13:00 Uhr. Des weiteren können Sie bei vielen Aktionen aktiv mithelfen und ggf. Ihre Expertise in Projekten einbringen, die das Bündnis „Meiendorf-Hilft“ initiiert. Alle weiteren Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage unter [meiendorf-hilft.de](http://meiendorf-hilft.de). (ms)

## Bewerbungsphase gestartet Stadtteilkulturpreis

Am 1. Dezember 2015 beginnt die neunwöchige Bewerbungsphase für den Hamburger Stadtteilkulturpreis. Der Preis wird jährlich für hervorragende Projekte in der Stadtteilkultur vergeben. Bewerben können sich kulturelle Initiativen, Zentren, Vereine und Einzelpersonen, die sich im Stadtteil engagieren.

Mit dem Hamburger Stadtteilkulturpreis werden seit 2002 herausragende und inspirierende Projekte der lokalen Kultur in Hamburg ausgezeichnet. Neben Kulturprojekten können auch Kurs- und Veranstaltungsprogramme, Programmbereiche, Veranstaltungsreihen, spezielle Veranstaltungsformate und Festivals über das Onlineformular auf [www.stadtteilkulturpreis.de](http://www.stadtteilkulturpreis.de) zur Bewerbung eingereicht werden. 2014 wurde der Preis neu aufgestellt. Preisstifter und Unterstützer sind die Hamburgische Kulturstiftung, die Gabriele Fink Stiftung, die Patriotische Gesellschaft von 1765 und die Kulturbehörde Hamburg. Die Alfred Toepfer Stiftung F.V.S. unterstützt die Umsetzung. Die Hamburger Stadtteilkultur, ihre Projekte und Veranstaltungen, zeichnen sich durch Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger aus, die so die Stadtgesellschaft mitgestalten. Ziel ist es unter anderem, Bildungsgerechtigkeit zu fördern und lokale Identitäten zu schaffen. Die Stadtteilkultur soll so auch die Vielfalt der Kulturen in Hamburg spiegeln. Weitere Informationen und Online-Bewerbung für den Stadtteilkulturpreis: [www.stadtteilkulturpreis.de](http://www.stadtteilkulturpreis.de). (pm)



**Stut  
& Sohn**

SEIT 1894



DIN ZERTIFIZIERTES  
BESTATTUNGS-  
UNTERNEHMEN

## BESTATTUNGEN

Erd- Feuer- und Seebestattungen  
Anonym- und Naturwaldbeisetzungen

Sorgsame individuelle Betreuung durch unser familiär besetztes Team.

**Kompetente Vorsorgeberatung  
Alle Friedhöfe**

eigener Trauerdruck Sofortdienst  
moderne Trauerfloristik und Dekoration

Erwarten Sie bei uns Antworten auf Fragen  
zu allen Bestattungsangelegenheiten.

**Meiendorfer Strasse 26, 22145 Hamburg**  
[www.stut-hamburg.com](http://www.stut-hamburg.com)

TAG UND NACHT  
**678 1190**

# Sportplatz am Deepenhorn Bauarbeiten gehen voran

Die Bauarbeiten am Sportplatz Deepenhorn gehen voran. Zäune und erste „Rasen“-Flächen sind schon fertiggestellt. Wann der Platz bespielbar sein soll, stand beim Redaktionsschluss leider noch nicht fest. (ms)



**Deutscher Bundestag**



**Staatsministerin Aydan Özoguz, MdB**  
Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg  
Telefon: 68 94 45 45  
E-Mail: aydan.oezoguz.wk@bundestag.de

**Hamburgische Bürgerschaft**



**Ole Thorben Buschhüter, MdHB 1)**



**Astrid Hennies, MdHB 2)**



**Ekkehard Wysocki, MdHB 1)**

**1) SPD-Wahlkreisbüro Rahlstedt**  
Rahlstedter Bahnhofstraße 37a · 22143 Hamburg  
Telefon: 64 89 30 37 (Buschhüter), 64 86 05 20 (Wysocki),  
E-Mail: buero@buschhueter.de, kontakt@ekkehard-wysocki.de  
**2) SPD-Abgeordnetenbüro Wandsbek**  
Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg  
Telefon: 68 94 45 20, E-Mail: buergerbuero@astrid-hennies.de

**Bezirksversammlung Wandsbek**



**Carmen Hansch**



**Michael Ludwig-Kircher**



**Marlies Riebe**



**Frank Rieken**



**Ortwin Schuchardt**

**SPD-Bezirksfraktion Wandsbek**  
Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg  
Telefon: 68 26 77 84 · E-Mail: buero@spdfraktion-wandsbek.de

**Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern des MZ-Magazins ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**  
Ihre Rahlstedter Abgeordneten im Deutschen Bundestag, in der Hamburgischen Bürgerschaft und in der Bezirksversammlung Wandsbek.



**Wahlkreis Rahlstedt**

**SPD**

Veranstaltung der *Geschichtswerkstatt* des Rahlstedter Kulturvereins e.V.

## Ein Spaziergang durch das alte Meiendorf



Die Geschichtswerkstatt des Rahlstedter Kulturvereins präsentierte rund 100 Meiendorf-Bilder aus dem eigenen Archiv von der Jahrhundertwende bis in die Sechzigerjahre des vorigen Jahrhunderts. Über 200 Interessierte fanden den Weg in die neue Mensa der Stadtteilschule Meiendorf. Im Anschluss fand ein reger Informationsaustausch statt. Für alle die, die leider nicht dabei sein konnten, veröffentlichen wir hier einige Fundstücke des abends. (pm/ms)



Meiendorfer SV Gründungsmannschaft



1935 Meiendorfer Straße alte Meiendorfer Kirche

# SCH ONE

**Versicherungsmakler GmbH**



## ***Ihr Partner in allen Versicherungsfragen***

*u.a. Haftpflicht, Tierhalterhaftpflicht, Hausrat, Wohngebäude, Glas, Rechtschutz, Unfall, Berufsunfähigkeit, Kindervorsorge, Risiko-Leben, Private Kranken, Gesetzliche Kranken, Auslandsreisekranken, Zahnzusatz, Pflege, Riester-, Rürup-, Private Renten und im Rahmen der Rundumbetreuung auch Kfz*

## ***Sprechen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gern weiter!***

**Islandstraße 30, 22145 Hamburg; Telefon: 679 27 04, Fax: 678 12 27  
kontakt@schoene-versicherung.de, www.schoene-versicherung.de  
Bürozeiten: Montag bis Freitag von 9:00 - 13:00 Uhr**



Schützengilde von Meiendorf 1956



ca. 1912 Kleinbahn auf der Meiendorfer Straße  
Anbindung von Alt-Rahlstedt nach Volksdorf 1904-1923



Stut und Sohn 1895



Lofotenstraße 24



# WARNHOLZ Immobilien GmbH



**Wir suchen laufend  
Grundstücke, Häuser und Wohnungen  
zum Verkauf und Vermietung**

**solide Abwicklung, keine Kosten für den Verkauf**

**Grundstücksteilung, Beratung, Bauanträge**

Treptower Str. 143 · 22147 Hamburg-Rahlstedt

Tel. 647 51 24 - Fax 647 01 68

email@warnholz-immobilien.de

www.warnholz-immobilien.de

Schöne Versicherungsmakler GmbH informiert über

## Zahnzusatz-Versicherung - die aktuell besten Tarife!



In den letzten Jahren wurden die Leistungen für Zahnersatz bei den gesetzlichen Krankenkassen (nachfolgend GKV) immer mehr eingeschränkt. Das betrifft sogar auch die Zahnbehandlung und die Kieferorthopädie. Zuzahlungen im vierstelligen Bereich sind leider keine Seltenheit mehr.

Hier kann eine professionelle Zahnzusatz-Versicherung Abhilfe schaffen. Welcher Versicherer bietet hier ein ausgewogenes PreisLeistungsverhältnis? Wir analysierten unterschiedliche Tarife diverser Gesellschaften im Preis/Leistungsverhältnis und können Ihnen zwei Versicherer empfehlen, die wir in der nachfolgenden Tabelle gegenüberstellen:

**Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!**  
(040/679 27 04 / kontakt@schoene-versicherung.de)

	 <b>ARAG (90 Bonus)</b>	 <b>Univera (uni-dentPrivat)</b>
Werden Leistungen für professionelle Zahnreinigung erbracht?	100 % für max. zwei Reinigungen pro Jahr bis je 60,- € ab 18 Jahre	100 % max. 75,- € pro Jahr
Werden Leistungen für Kieferorthopädie erbracht?	Ja – ohne Altersbegrenzungen	Ja – bis 18 Jahre
In welcher Höhe werden Leistungen für Zahnersatz erstattet?	80 % inkl. Vorleistung der GKV; oder 90 % wenn das Bonusheft lückenlos in den letzten fünf Jahren geführt wurde	80 % inkl. Vorleistung der GKV ; oder 85 % wenn das Bonusheft lückenlos in den letzten fünf Jahren geführt wurde, 90 % bei zehnjähriger Bonusheftführung
Werden Leistungen für hochwertige Füllungen erbracht?	Ja	Ja
Werden Inlays erstattet?	Ja	Ja
Werden Implantate erstattet?	Ja	Ja
Werden Material- und Laborkosten erstattet?	Ja	Ja
Staffelung der Erstattungen	1.000,- € im ersten Jahr max. 2.000,- € max. in den ersten beiden Jahren usw. Ab dem sechsten Jahr volle Erstattung	750,- € im ersten Jahr max. 1.500,- € max. in den ersten beiden Jahren usw. Ab dem fünften Jahr volle Erstattung
Besonderheit	20% Beitragszuschlag für jeden fehlenden Zahn	Keine Gesundheitsprüfung und keine Zuschläge
Beiträge für Eintrittsalter		
10 Jahre	16,27 €	14,14 €
20 Jahre	19,53 €	16,24 €
30 Jahre	18,78 €	17,75 €
40 Jahre	23,86 €	23,61 €
50 Jahre	32,11 €	29,05 €
60 Jahre	38,44 €	34,70 €
70 Jahre	auf Anfrage	38,88 €
80 Jahre	auf Anfrage	39,51 €

*Es besteht ein Leistungsausschluss für alle bei Vertragsabschluss begonnenen oder angeratenen Behandlungen. Die generelle Wartezeit beträgt acht Monate und kann gegen Vorlage eines ärztlichen Zeugnisses erlassen werden. Bei einem Unfall besteht sofort Versicherungsschutz.*

03.12. 16:00-18:00	Tag der offenen Tür	Grundschule Wildschwanbrook 9	15.12. 18:00	Weihnachtsaufführungen	Grundschule Wildschwanbrook 9 und Grundschule Islandstraße 25 und Stadtteilschule Meiendorf Deepenhorn 1
03.12. 19:00	Hamburger Alsterspatzen, 10,- €	Parkresidenz Rahlstedter Str. 29			
04.12.	Tag der offenen Tür	Grundschule Islandstraße 25			
04.12. 15:00 – 17:00	Weihnachtsbacken für Kinder mit Susanne Werner, Kosten 4,- €	BIM, Saseler Str. 21 Bitte anmelden Ruf 678 91 22	18.12. 18:30	FC St. Pauli – Karlsruher SC TV – Live - Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz
05.12. 15:00	Weihnachtsmärchen	Grundschule Nydamer Weg 44	19.12. 15:30	HSV – FC Augsburg TV – Live - Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz
05.12. 15:30	HSV – Mainz 05 TV – Live – Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz	20.12. 19:00	Weihnachtskonzert Nicoleta Radu, Sopran Nikola Djoric, Knopfakkordeon	Rogate-Kirche Wildschwanbrook 5
05.12. 16:00	DAS MAGISCHE AMULETT Märchenvorstellung 5,- €	BIM, Saseler Str. 21 Bitte anmelden Ruf 678 91 22	24.12. 15:00 17:00 23:00	Gottesdienst Christvesper Christmette	Rogate-Kirche Wildschwanbrook 5
06.12. 11:00	Familiengottesdienst	Rogate-Kirche Wildschwanbrook 5	30.12. 19:00	Kino: Night on Earth, USA 1991	KulturWerk Rahlstedt Parkresidenz Rahlstedter Str. 29
06.12. 13:30	1. FC Köln – FC St. Pauli TV – Live – Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz	31.12. 17:00	Gottesdienst	Rogate-Kirche Wildschwanbrook 5
06.12. 16:00	Musikgottesdienst mit Chor und Orchester	Dietrich-Bonhoeffer- Kirche Greifenberger Str. 56			
09.12. 18:00	Regionalausschuss Rahlstedt	Kundenzentrum Rahlstedt	 <b>31. Dezember 2015, 12 Uhr</b> <b>32 Jahre Silvesterlauf</b> <b>Hamburg-Volksdorf</b> 		
09.12. 19:00-21:00	Infoabend	Stadtteilschule Meiendorf Deepenhorn 1	<b>Laufen &amp; Walken &amp; Wandern</b> <b>Bei der letzten Sportveranstaltung des Jahres in Hamburg</b>		
09.12. 19:00	Weihnachtskonzerte aller Musikgruppen des Gymnasiums Meiendorf	Dietrich-Bonhoeffer- Kirche Greifenberger Str. 56	<b>Start</b> Silvesterlauf, 12 Uhr, „Rund um die Teichwiesen“ in Hamburg-Volksdorf.		
11.12. 20:00	Willie Stemwede: “WIEHNACHTEN TOHUUS“ Lieder & Geschichten, 10,- €	BIM, Saseler Str. 21 Bitte anmelden Ruf 678 91 22	<b>Laufstrecke</b> 2.600 m – Rundkurs auf Parkwegen. Spikes sind nicht erlaubt. Es werden 1, 2, 3 oder 4 Runden bei <b>gemeinsamem Start</b> angeboten.		
12.12. 14:00	MSV – Halstenbek- Rellingen Oberliga Hamburg	Stadion Meiendorf Meiendorfer Straße 196	<b>Anmeldung</b> Vom 26.12. bis 30.12. zu den Öffnungszeiten im Sportforum des Walddorfer SV <b>Halenreie 32</b> , sowie am Veranstaltungstag <b>ab 10 Uhr</b> in der Pausenhalle der Schule <b>Saseler Weg 30, 22359 Hamburg</b> .		
12.12. 15:30	VFL Wolfsburg – HSV TV – Live – Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz	<b>Startgeld</b> 5 €; Kinder 4 € (2003 und jünger). Dafür gibt es - die Urkunde mit Leistungsbestätigung - einen Berliner & ein Heißgetränk (auch Punsch) - Sachpreise für die originellsten Kostüme		
13.12. 10:00	Gottesdienst	Rogate-Kirche Wildschwanbrook 5	<b>Wie fahre ich?</b> U1 bis Volksdorf, von dort 10 Minuten Fußweg zur „Schule an den Teichwiesen“		
14.12. 20:15	Aminia Bielefeld - FC St. Pauli TV – Live - Übertragung	Croque Insel und Goal- IN-Sports-Bar hier auch mit Konferenz	<b>Hinweise</b> - umkleiden und duschen möglich - oberer Abschnitt der Startkarte ist <b>Gutschein</b> für einen Berliner & ein Heißgetränk (auch Punsch) - Leistungsbestätigung auf der Soforturkunde - keine Ergebnislisten - Startkarte sichtbar vorn an der Bekleidung tragen		
15.12.	Altpapier	Bitte die blaue Tonne herausstellen	<b>Haftung</b> Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Vom Veranstalter/Ausrichter wird keine Haftung für Schäden jeglicher Art übernommen. Dies gilt auch für Unfälle, abhanden gekommene Bekleidungsstücke und andere Gegenstände. Mit Empfang der Startnummer erklärt jeder Teilnehmer verbindlich, dass gegen seine Teilnahme keine gesundheitlichen Bedenken bestehen. Den Haftungsausschluss erkennt jeder Teilnehmer mit der Meldung an. Nicht ordnungsgemäßes Parken wird geahndet und bußgeldmäßig teuer.		
<b>Das Organisationsteam der Vereine tus BERNE, Farmsener TV, Meiendorfer SV und Walddorfer SV wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern und ihren Familien ein gesundes und sportlich erfolgreiches Jahr 2016.</b>					

# Rahlstedter Stimme

Nachrichten aus der Nachbarschaft

[www.rahlstedt.hamburg](http://www.rahlstedt.hamburg)

Aktuelle Nachrichten aus Meiendorf, Oldenfelde,  
Rahlstedt-Ost, Wandsbek, Hamburg und den  
Nachbarstadtteilen Volksdorf, Berne und Farmsen